



POUR LIRE INFOSGPM EN LIGNE: <http://www.mediations.ch>

Médiation - InfosGPM mars-avril 2007 (n°49)

Le Groupement Pro Médiation, actif en Suisse romande, vous adresse sa lettre d'information mensuelle. Son but est d'informer ses lecteurs des activités ou événements relatifs à la médiation. InfosGPM peut être transmis à d'autres personnes intéressées.

The Groupement Pro Mediation, present in the French speaking part of Switzerland, is sending you its monthly information letter. Its goal is to inform about mediation. InfosGPM can be forwarded to any interested person.

Pour vous inscrire à InfosGPM / to suscribe: <http://www.mediations.ch/nouvelles.htm>

~~~~~

## RESEAU

~~~~~

CHAMBRES DE COMMERCE SUISSES REGLEMENT SUISSE DE MEDIATION COMMERCIALE DES

Les Chambres de commerce de Bâle, Berne, Genève, Neuchâtel, Vaud, Tessin et Zurich ont adopté un nouveau Règlement suisse de médiation commerciale, entré en vigueur le 1er avril 2007.

[Mediationsordnung – Deutsche Fassung](#)
[Regolamento di Mediazione – Versione italiana](#)
[Règlement de médiation – version française](#)
[Mediation rules – English version](#)

<http://www.swisschambermediation.ch/fr/rules.php>

~~~~~

### PARLEMENT EUROPEEN EUROPEAN PARLIAMENT

Proposition de directive sur la médiation civile et commerciale en Europe par la Commission des affaires juridiques du Parlement Européen, le 20 mars 2007 <http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//TEXT+REPORT+A6-2007-0074+0+DOC+XML+V0//FR>

*Proposal for a directive of the European Parliament and of the Council on certain aspects of mediation in civil and commercial matters* <http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//TEXT+REPORT+A6-2007-0074+0+DOC+XML+V0//EN>

~~~~~

TABLEAU DES MÉDIATEURS CIVILS ET PÉNAUX RÉPUBLIQUE ET CANTON DE GENÈVE

Le délai d'inscription au tableau des médiateurs pour l'année 2007 est fixé au 15 mai 2007. Voir la publication dans la FAO du 28 mars 2007, p. 7:

<http://www.geneve.ch/fao/2007/doc/20070328.pdf>

~~~~~

## CONFERENCES

~~~~~

EUROPEAN FORUM FOR RESTORATIVE JUSTICE LISBOA, PORTUGAL, MAY 10-12, 2007

General Assembly + AGIS 3 seminar: RESTORATIVE JUSTICE IN EUROPE: NEEDS AND POSSIBILITIES. This AGIS project deals with two interrelated topics: meeting the challenges of introducing restorative justice in Southern Europe on the one hand, and researching the possible role of the European Union in the further development of restorative justice in the whole of Europe on the other hand.

<http://www.euforumrj.org/meetings.htm>

~~~~~

### EUROPEAN FORUM TRAINING AND RESEARCH IN FAMILY MEDIATION BOLOGNA, ITALY, MAY 11-12, 2007

General Assembly + Conference "MEDIATION ON THE CONFLICT IN THE FAMILY VIOLENCE"

<http://www.europeanforum-familymediation.com>

~~~~~

AIFI LYON, FRANCE, 24-26 MAI 2007

L'Association Internationale Francophone des Intervenants auprès des familles séparées (AIFI) organise un colloque sur le thème AU DELA DE LA CRISE...DE LA DECONSTRUCTION A LA CREATION DE NOUVEAUX LIENS DANS LA FAMILLE, destiné aux personnes intéressées par les familles séparés et curieuses de connaître ce qui se passe dans les pays francophones ainsi que d'échanger avec les autres professionnels intervenants auprès des familles séparées (avocats, magistrats, médiateurs, psychologues, sociologues, assistants sociaux, professeurs, etc.).

http://www.aifi.info/AIFI_programme_colloque_2007.pdf

~~~~~

### CEMAJ – INSTITUT DE LA SANTE NEUCHATEL, 1<sup>ER</sup> JUIN 2007

Colloque « MEDIATION ET SANTE » qui a pour but de faire connaître diverses expériences de médiation dans le domaine de la santé et de proposer des pistes pour améliorer son insertion dans le système de soins et dans la législation.

[http://www2.unine.ch/webdav/site/cemaj/shared/documents/formation\\_continue/Brochuresante.pdf](http://www2.unine.ch/webdav/site/cemaj/shared/documents/formation_continue/Brochuresante.pdf)

~~~~~

OPTION MEDIATION INTER-JURA TRAMELAN, 19 JUIN 2007

Prochain rendez-vous Form-Action au CIP, à de 16h30 à 20h30, sur le thème « LES CONFLITS SOCIAUX DANS L'ENTREPRISE: DIAGNOSTIC - PREVENTION - MEDIATION ».

<http://www.optionmediation.ch/?rub=actualites>

~~~~~

### BÂTIR L'AVENIR SUR LA PAIX ET LA JUSTICE BUILDING A FUTURE ON PEACE AND JUSTICE NUREMBERG, GERMANY, JUNE 25-27, 2007

*The conference aims to promote a sustainable peace concept that comprises not only peace, but also justice, security, development and institutional reforms. The objective will thus be to derive concrete recommendations for action from the conference results for governments, regional and international organisations.*

<http://www.peace-justice-conference.info>

La conférence préconisera une notion de paix durable, n'englobant pas seulement la paix, mais aussi la justice, la sécurité, le développement et la réforme des institutions. L'objectif est donc de tirer des résultats de la conférence des recommandations pour des actions concrètes à l'adresse des gouvernements et des organisations régionales et internationales.

<http://www.paix-justice-conference.info>

~~~~~  
**EUROPEAN INSTITUTE FOR BUSINESS MEDIATION
INSTITUT EUROPÉEN DE MÉDIATION COMMERCIALE
VIENNE, AUTRICHE, 28 - 29 SEPTEMBRE 2007**

Le thème général de la Conférence, « LA MÉDIATION GAGNE L'EUROPE », cherche à exprimer la nécessité de réfléchir aux possibilités d'établir une forme particulière de médiation applicable dans tous les pays qui serait fondée sur les valeurs européennes et l'éthique universelle, malgré la diversité, souhaitable en soi, des domaines où elle s'applique et des méthodes utilisées.

<http://www.europemediation.eu/fr/>

The proposed general theme of the Conference „MEDIATION GOES EUROPE" aims to express the necessity of discussing and giving thought to the chances for establishing a generally applicable appearance of mediation, buttressed / supported in every country by European values and global ethics – despite the diversity, in itself desirable, in areas and methods of mediation.

<http://www.europemediation.eu/en/Home>

~~~~~  
**VI INTERNATIONAL WORLD MEDIATION FORUM CONFERENCE  
JERUSALEM, OCTOBER 9-11, 2007**

This year, the World Mediation Forum has chosen to hold its 6th International Mediation Conference in the city of Jerusalem. The main theme will be "The Multicultural Spectrum of Mediation".

<http://www.myreg.co.il/wmf/>

~~~~~  
**OFFRES DE FORMATION
TRAINING**

~~~~~  
**EUROPEAN FORUM FOR RESTORATIVE JUSTICE  
SUMMER SCHOOL "On Moving Forward"**

27 June - 1 July, Riga (Latvia). This years' summer school will focus on three main subjects: support and supervision of mediators/facilitators and trainers, evaluation of practice and training and discovering new areas for restorative practice.

<http://www.euforumrj.org/readingroom/summer%20school/leaflet.pdf>

~~~~~  
MEDIANE – NEUCHÂTEL

13-15 avril 2007 : la médiation un mode spécifique et consensuel de gestion des conflits (niveau 2)

24-26 août 2007 : la médiation un mode spécifique et consensuel de gestion des conflits (niveau 1)

Renseignements et inscriptions : isabelle.bieri@medialogue.ch

~~~~~

MAISON GENEVOISE DES MEDIATIONS GENEVE

04 et 05 mai 2007 : sensibilisation à la médiation généraliste

<http://www.mediation-mgem.ch/>

~~~~~

CONFLITS.CH

04 et 11 mai 2007 : sensibilisation à la médiation I (Lausanne)

15 et 22 juin 2007 : sensibilisation à la médiation II (Lausanne)

09 et 10 juillet 2007 : sensibilisation à la médiation I (Lausanne)

http://www.conflits.ch/programme_sensi.htm

~~~~~

INSTITUT UNIVERSITAIRE KURT BOSCH SION (CH)  
MASTER OF ADVANCED STUDIES (MAS) IN MEDIATION  
MASTER EUROPÉEN EN MÉDIATION  
JUNE 07- SEPTEMBER 2008

**The pedagogical objectives are :** 1) to further Europe-wide reflection on the role of mediation in the face of current changes in social bonds and social regulation; 2) to foster an interdisciplinary approach to mediation; 3) to develop research in mediation at the European level <http://www.iukb.ch/index.php?id=158&L=0&L=3>

**Les objectifs pédagogiques sont :** 1) Promouvoir au niveau européen une réflexion sur le rôle de la médiation face aux changements contemporains en matière de lien social et de régulation sociale; 2) Privilégier une approche interdisciplinaire de la médiation; 3) Développer la recherche au niveau européen sur la médiation <http://www.iukb.ch/index.php?id=158&L=0>

~~~~~

Cette lettre d'information n'est pas un groupe de discussion.

Nous ne transmettrons à personne les adresses ni ne les utiliserons à des fins commerciales.

SI VOUS DÉSIREZ DONNER DES INFORMATIONS CONCERNANT LA MÉDIATION POUR UN PROCHAIN NUMÉRO, ENVOYEZ UN MESSAGE AVEC UNE RÉFÉRENCE INTERNET À : infogpm@mediations.ch

If you want to give information about mediation in the next issue, please send a message with an internet reference to: infogpm@mediations.ch

Pour le GPM, Anne Catherine Salberg